

Istungi

PROTOKOLL

Kolmapäev

6. aprill 2011



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	4
2. Esitatud dokumendid	4
3. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88).....	4
4. Juhtimine ja partnerlus ühtsel turul – Ühtne turg Euroopa kodanikele – Ühtne turg ettevõtluse ja majanduskasvu edendajana – Riigihanked (arutelu).....	5
5. Presidentuuri teadaanne	5
6. Juhtimine ja partnerlus ühtsel turul – Ühtne turg Euroopa kodanikele – Ühtne turg ettevõtluse ja majanduskasvu edendajana – Riigihanked (arutelu jätkamine).....	5
7. Parlamendiliikme puutumatus e aravõtmise taotlus	6
8. Hääletused.....	7
8.1. Paranduseelarve nr 1/2011 projekt – III jagu – Komisjon (kodukorra artikkel 138) (hääletus)7	
8.2. ELi Solidaarsusfondi kasutuselevõtmine – 2010. aasta ülejutused Poolas, Slovakkias, Ungaris, Tšehhi Vabariigis, Horvaatias ja Rumeenias (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	7
8.3. EÜ ja Komooride vaheline kalandusalane partnerluseping *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	7
8.4. Vaidluste lahendamise kord, mida kohaldatakse seoses EÜ ja Jordaania vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa–Vahemere piirkonna lepinguga *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	8
8.5. ELi ja Maroko vaheline leping, milles sätestatakse vaidluste lahendamise kord *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	8
8.6. Vaidluste lahendamise kord, mida kohaldatakse seoses EÜ ja Egiptuse vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa–Vahemere piirkonna lepinguga *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	9
8.7. Ukraina osalemine liidu programmides *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	9
8.8. Kalandustoodete importimine Gröönimaalt * (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	9
8.9. Rahvusvahelise kaitse andmine ja aravõtmine ***I (hääletus).....	10
8.10. Euroopa turismistatistika ***I (hääletus).....	10
8.11. Ühenduse finantsmeetmed ühise kalanduspoliitika rakendamiseks ja mereõiguse valdkonnas ***I (hääletus)	10

8.12. Kalandus – tehnilised üleminekumeetmed ***I (hääletus).....	11
8.13. Euroopa Parlamendi 2012. aasta tulude ja kulude eelarvestus, I jagu – Euroopa Parlament (hääletus)	11
8.14. Laste arengule ja tervisele viitavate toidu kohta esitatavate teatavate tervisealaste väidete lubamine ja nende lubamisest keeldumine (hääletus)	11
8.15. Euroopa rahvusvaheline investeerimispoliitika (hääletus).....	12
8.16. Ühenduse finantshuvide kaitse – pettustevastane võitlus (hääletus)	12
8.17. Euroopa tasandi erakondi reguleerivad määrused ja erakondade rahastamise eeskirjad (hääletus)	12
8.18. Juhtimine ja partnerlus ühtsel turul (hääletus)	13
8.19. Ühtne turg Euroopa kodanikele (hääletus).....	13
8.20. Ühtne turg ettevõtluse ja majanduskasvu edendajana (hääletus)	13
9. Selgitused hääletuse kohta	13
10. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	14
11. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	15
12. Jaapani tuumaavarii õppetunnid Euroopa tuumaohutuse jaoks (arutelu)	15
13. Olukord Süürias, Bahreinis ja Jeemenis (arutelu).....	16
14. ÜRO neljas vähim arenenud riikide teemaline konverents (arutelu).....	17
15. Islandi 2010. aasta eduaruanne (arutelu)	18
16. Endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi 2010. aasta eduaruanne (arutelu).....	18
17. Olukord Côte d'Ivoire'is (arutelu)	19
18. Parlamendiliikme puutumatus kaitsmise taotlus	20
19. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis	20
20. Euroopa naabruspoliitika idamõõtmel läbivaatamine – Euroopa naabruspoliitika lõunamõõtmel läbivaatamine (arutelu)	21
21. Seksuaalvägivalla kasutamine Põhja-Aafrika ja Lähis-Ida konfliktides (arutelu).....	21
22. Järgmise istungi päevakord	22
23. Istungi lõpp	22

PROTOKOLL

KOLMAPÄEV, 6. APRILL 2011

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.00.

2. Esitatud dokumendid

Järgmise dokumendi esitas AGRI komisjon:

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2000/75/EÜ lammaste katarraalse palaviku vastase vaktsineerimise osas (05499/2011 - C7-0032/2011 - 2010/0326(COD)) - AGRI komisjon - Raportöör: Janusz Wojciechowski (A7-0121/2011)

3. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88)

Parlamendile on esitatud järgmised kontrolliga regulatiivmenetluse alla kuuluvad rakendusmeetmete projektid:

- Eelnõu: komisjoni määrus, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa seoses kaptaani, karbendasiimi, tsüromasiini, etefoni, fenamifossi, metüültiofanaadi, triasulfurooni ja tritikonasooli jääkide piirnormidega teatavates toodetes või nende pinnal (D011242/03 - 2011/2648(RPS) - tähtaeg: 24/05/2011)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

- Eelnõu: komisjoni määrus (EL) nr .../..., milles sätestatakse üksikasjalikud eeskirjad lennujuhtide lubade ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 216/2008 kohaste teatavate tõendite kohta (D012887/02 - 2011/2662(RPS) - tähtaeg: 30/06/2011)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: TRAN

- Eelnõu: komisjoni otsus, millega muudetakse otsust 2004/452/EÜ, millega kehtestatakse asutuste nimekiri, mille teadlastele võimaldatakse juurdepääs konfidentsiaalsetele andmetele teaduslikul eesmärgil (D013467/01 - 2011/2663(RPS) - tähtaeg: 01/07/2011)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ITRE

- Eelnõu: komisjoni määrus (EL) nr .../..., mille alusel koostatakse nõukogu määruses (EMÜ) nr 3924/91 sätestatud tööstustoodangu Prodcomi loetelu 2011. aastaks (D013499/01 - 2011/2649(RPS) - tähtaeg: 25/06/2011)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ITRE

4. Juhtimine ja partnerlus ühtsel turul – Ühtne turg Euroopa kodanikele – Ühtne turg ettevõtluse ja majanduskasvu edendajana – Riigihanked (arutelu)

Raport juhtimise ja partnerluse kohta ühtsel turul [2010/2289(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Sandra Kalniete (A7-0083/2011)

Raport ühtse turu kohta Euroopa kodanikele [2010/2278(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: António Fernando Correia De Campos (A7-0072/2011)

Raport ühtse turu kohta ettevõtluse ja majanduskasvu edendajana [2010/2277(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Cristian Silviu Buşoi (A7-0071/2011)

Komisjoni avaldus: Riigihanked

Sandra Kalniete, António Fernando Correia De Campos ja Cristian Silviu Buşoi tutvustasid oma raporteid.

Michel Barnier (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võttis Enikő Győri (nõukogu eesistuja).

Sõna võtsid Josefa Andrés Barea (INTA komisjoni arvamuse koostaja), Diogo Feio (ECON komisjoni arvamuse koostaja), Raffaele Baldassarre (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), Liisa Jaakonsaari (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), Jürgen Creutzmann (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), Francesco De Angelis (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Sophie Auconie (REGI komisjoni arvamuse koostaja), Piotr Borys (JURI komisjoni arvamuse koostaja), Toine Manders (JURI komisjoni arvamuse koostaja) ja Wim van de Camp (LIBE komisjoni arvamuse koostaja).

ISTUNGI JUHATAJA: Gianni PITTELLA
asepresident

Sõna võttis Erminia Mazzoni (PETI komisjoni arvamuse koostaja).

(Arutelu katkestati)

5. Presidentuuri teadaanne

Asepresident tegi avalduse seoses põgenikke vedanud aluse uppumisega Itaalia saare Lampedusa rannikul ning mälestas kaks aastat tagasi toimunud Aquila maavärina ohvreid.

6. Juhtimine ja partnerlus ühtsel turul – Ühtne turg Euroopa kodanikele – Ühtne turg ettevõtluse ja majanduskasvu edendajana – Riigihanked (arutelu jätkamine)

Raport juhtimise ja partnerluse kohta ühtsel turul [2010/2289(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Sandra Kalniete (A7-0083/2011)

Raport ühtse turu kohta Euroopa kodanikele [2010/2278(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: António Fernando Correia De Campos (A7-0072/2011)

Komisjoni avaldus: Riigihanked

Sõna võtsid Othmar Karas fraktsiooni PPE nimel, Evelyne Gebhardt fraktsiooni S&D nimel, Morten Løkkegaard fraktsiooni ALDE nimel, Emilie Turunen fraktsiooni Verts/ALE nimel, Malcolm Harbour fraktsiooni ECR nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Nicole Sinclair, Kyriacos Triantaphyllides fraktsiooni GUE/NGL nimel, Matteo Salvini fraktsiooni EFD nimel, Nicole Sinclair hääletamise kohta sinist kaarti tõstes, Laurence J.A.J. Stassen (fraktsioonilise kuuluvuseta), Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Mitro Repo, Olle Schmidt, Pascal Canfin, Edvard Kožušník, Eva-Britt Svensson, Oreste Rossi, Csanád Szegedi, Andreas Schwab, Bernadette Vergnaud, Adina-Ioana Vălean, Emma McClarkin, Cornelis de Jong, Jaroslav Paška, Mike Nattrass, Amalia Sartori, Patrizia Toia, Ashley Fox, Thomas Händel ja Philippe Juvén.

ISTUNGI JUHATAJA: Libor ROUČEK
asepresident

Sõna võtsid Marc Tarabella, Zuzana Roithová, Louis Grech, Tadeusz Zwiefka, Evelyn Regner, Regina Bastos, Françoise Castex, Małgorzata Handzlik, Sergio Gaetano Cofferati ja George Sabin Cutaş.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Ildikó Gáll-Pelcz, Monika Flašíková Beňová, Andrew Henry William Brons, Lara Comi, Catherine Stihler, Miroslav Mikolášik, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Ilda Figueiredo, Olga Sehnalová, Anna Maria Corazza Bildt ja Sylvana Rapti.

Sõna võtsid Michel Barnier, Enikő Győri, Sandra Kalniete, António Fernando Correia De Campos ja Cristian Silviu Buşoi.

Sõna võttis Nicole Sinclair isikliku avaldusega.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 6.4.2011 protokollis punkt 8.186.4.2011 protokollis punkt 8.19 ja 6.4.2011 protokollis punkt 8.20.

Hääletus komisjoni avalduse üle teemal „Riigihanked” toimub järgmisel osaistungjärgul.

ISTUNGI JUHATAJA: Gianni PITTELLA
asepresident

7. Parlamendiliikme puutumatus eäreavõtmise taotlus

Rumeenia pädevad ametiasutused on edastanud parlamendi presidendile taotluse Adrian Severini parlamendiliikme puutumatus eäreavõtmiseks.

Vastavalt kodukorra artikli 6 lõikele 2 suunati taotlus JURI komisjonile, kes vastutab küsimuse läbivaatamise eest.

o

Sõna võtsid Sonia Alfano Aquilas toimunud maavärina teise aastapäeva teemal ning David-Maria Sassoli ja Rui Tavares Itaalia saare Lampedusa rannikul ligikaudu 300 inimest vedanud aluse uppumise teemal.

Parlament pidas üheminutilise vaikusehetke laevahuku ohvrite mälestamiseks.

Sõna võtsid Bruno Gollnisch ja Cristiana Muscardini.

8. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

8.1. Paranduseelarve nr 1/2011 projekt – III jagu – Komisjon (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2011. aasta paranduseelarve nr 1/2011 projekti kohta, III jagu – Komisjon [07704/2011 - 2011/2022(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Sidonia Elżbieta Jędrzejewska (A7-0115/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 1)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0128)

8.2. ELi Solidaarsusfondi kasutuselevõtmine – 2010. aasta ülejutused Poolas, Slovakkias, Ungaris, Tšehhi Vabariigis, Horvaatias ja Rumeenias (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta vastavalt eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 26 [KOM(2011)0010 - C7-0023/2011-2011/2021(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Reimer Böge (A7-0114/2011)

(Kvalifitseeritud hääleteenamus ja 3/5 antud häälest)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 2)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0129)

8.3. EÜ ja Komooride vaheline kalandusalane partnerluseping *** (kodukorra

artikkel 138) (hääletus)

Soovitus, mis käsitleb ettepanekut võtta vastu nõukogu otsus protokoll (millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ja Komoori Liidu vahelise kalanduslase partnerlusepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) sõlmimise kohta [15572/2010 - C7-0020/2011-2010/0287(NLE)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Luis Manuel Capoulas Santos (A7-0056/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 3)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0130)

Parlament kiitis protokoll sõlmimise heaks.

8.4. Vaidluste lahendamise kord, mida kohaldatakse seoses EÜ ja Jordaania vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa–Vahemere piirkonna lepinguga * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta Euroopa Liidu ja Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahel protokoll vormis lepingu (milles sätestatakse vaidluste lahendamise kord, mida kohaldatakse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu kaubanduslaseid sätteid käsitlevate vaidluste suhtes) sõlmimise kohta [13758/2010 - C7-0057/2011-2010/0173(NLE)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Emilio Menéndez del Valle (A7-0067/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 4)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0131)

Parlament kiitis lepingu sõlmimise heaks.

8.5. ELi ja Maroko vaheline leping, milles sätestatakse vaidluste lahendamise kord * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta, mis käsitleb Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelise lepingu sõlmimist, milles sätestatakse vaidluste lahendamise kord [13754/2010 - C7-0431/2010-2010/0181(NLE)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: George Sabin Cutaș (A7-0066/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 5)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0132)

Parlament kiitis lepingu sõlmimise heaks.

8.6. Vaidluste lahendamise kord, mida kohaldatakse seoses EÜ ja Egiptuse vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa–Vahemere piirkonna lepinguga * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Soovitus ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahelise protokollis vormis lepingu (milles sätestatakse vaidluste lahendamise kord, mida kohaldatakse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Egiptuse Araabia Vabariigi vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu kaubandusalaseid sätteid käsitlevate vaidluste suhtes) sõlmimise kohta [13762/2010 - C7-0372/2010- 2010/0229(NLE)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Gianluca Susta (A7-0068/2011)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 6)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0133)

Parlament kiitis lepingu sõlmimise heaks.

8.7. Ukraina osalemine liidu programmides * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu partnerlus- ja koostöölepingu (millega luuakse partnerlus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ja teiselt poolt Ukraina vahel) protokollis (milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Ukraina vahelist raamlepingut Ukraina liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta) sõlmimise kohta [13604/2010 - C7-0401/2010-2010/0218(NLE)] - Väliskomisjon. Raportöör: Ryszard Antoni Legutko (A7-0063/2011)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 7)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0134)

Parlament kiitis protokollis sõlmimise heaks.

8.8. Kalandustoodete importimine Gröönimaalt * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega kehtestatakse eeskirjad kalandustoodete, elusate kahepoolmeliste molluskite, okasnahksete, mantelloomade ja meritigude ning nende kõrvalsaaduste importimiseks Gröönimaalt Euroopa Liitu [KOM(2010)0176 - C7-0136/2010 - 2010/0097(CNS)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Carmen Fraga Estévez (A7-0057/2011)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 8)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

8.9. Rahvusvahelise kaitse andmine ja äravõtmine *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv liikmesriikides rahvusvahelise kaitse andmise ja äravõtmise menetluse miinimumnõuete kohta (uuestisõnastamine) [KOM(2009)0554 - C7-0248/2009- 2009/0165(COD)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Sylvie Guillaume (A7-0085/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikaskjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 9)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)0136)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2011)0136)

8.10. Euroopa turismistatistika *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa turismistatistika kohta [KOM(2010)0117 - C7-0085/2010- 2010/0063(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Brian Simpson (A7-0329/2010)

(Antud häälte enamus)

(Üksikaskjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 10)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)0137)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2011)0137)

8.11. Ühenduse finantsmeetmed ühise kalanduspoliitika rakendamiseks ja mereõiguse valdkonnas *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu 22. mai 2006. aasta määrust (EÜ) nr 861/2006, millega kehtestatakse ühenduse finantsmeetmed ühise kalanduspoliitika rakendamiseks ja mereõiguse valdkonnas [KOM(2010)0145 - C7-0107/2010- 2010/0080(COD)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: João Ferreira (A7-0017/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikaskjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 11)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)0138)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2011)0138)

8.12. Kalandus – tehnilised üleminekumeetmed ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1288/2009 tehniliste üleminekumeetmete kehtestamise kohta ajavahemikuks 1. jaanuarist 2010 kuni 30. juunini 2011 [KOM(2010)0488 - C7-0282/2010-2010/0255(COD)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Estelle Grelier (A7-0024/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 12)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)0139)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2011)0139)

8.13. Euroopa Parlamendi 2012. aasta tulude ja kulude eelarvestus, I jagu – Euroopa Parlament (hääletus)

Raport Euroopa Parlamendi 2012. aasta tulude ja kulude eelarvestuse kohta, I jagu – Euroopa Parlament [2011/2018(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: José Manuel Fernandes (A7-0087/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 13)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0140)

Sõnavõtt

Sõna võttis José Manuel Fernandes (raportöör), et teha artikli 400 kohta tehniline parandus.

8.14. Laste arengule ja tervisele viitavate toidu kohta esitatavate teatavate tervisealaste väidete lubamine ja nende lubamisest keeldumine (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B7-0227/2011

(Rakendusmeetmed – kodukorra artikkel 88, lõige 4 – vt 24.3.2011 protokoll punkt 3)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 14)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Tagasi lükatud

Sõnavõttud

Glenis Willmott ja Esther de Lange resolutsiooni ettepaneku teemal.

8.15. Euroopa rahvusvaheline investeerimispoliitika (hääletus)

Raport Euroopa tulevase rahvusvahelise investeerimispoliitika kohta [2010/2203(INI)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Kader Arif (A7-0070/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 15)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0141)

8.16. Ühenduse finantshuvide kaitse – pettusevastane võitlus (hääletus)

Raport ühenduse finantshuvide kaitse kohta – pettusevastane võitlus – 2009. aasta aruanne [2010/2247(INI)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Cătălin Sorin Ivan (A7-0050/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 16)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0142)

8.17. Euroopa tasandi erakondi reguleerivad määrused ja erakondade rahastamise eeskirjad (hääletus)

Raport Euroopa tasandi erakondi reguleerivaid määrusi ja erakondade rahastamise eeskirju käsitleva määruse (EÜ) nr 2004/2003 kohaldamise kohta [2010/2201(INI)] - Põhiseaduskomisjon. Raportöör: Marietta Giannakou (A7-0062/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 17)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0143)

8.18. Juhtimine ja partnerlus ühtsel turul (hääletus)

Raport juhtimise ja partnerluse kohta ühtsel turul [2010/2289(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Sandra Kalniete (A7-0083/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 18)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0144)

8.19. Ühtne turg Euroopa kodanikele (hääletus)

Raport ühtse turu kohta Euroopa kodanikele [2010/2278(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: António Fernando Correia De Campos (A7-0072/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 19)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0145)

Sõnavõtt

Jürgen Creutzmann fraktsiooni ALDE nimel tegi muudatusettepaneku 2 kohta suulise muudatusettepaneku, mida ei võetud vastu, sest üle 40 parlamendiliikme oli selle arvesse võtmise vastu.

8.20. Ühtne turg ettevõtluse ja majanduskasvu edendajana (hääletus)

Raport ühtse turu kohta ettevõtluse ja majanduskasvu edendajana [2010/2277(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Cristian Silviu Buşoi (A7-0071/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 20)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0146)

9. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Soovitus: Luis Manuel Capoulas Santos – A7-0056/2011

Peter Jahr, Daniel Hannan ja Syed Kamall

Raport: Carmen Fraga Estévez – A7-0057/2011

Izaskun Bilbao Barandica

Raport: Sylvie Guillaume – A7-0085/2011

Pino Arlacchi, Silvia Costa, Roberta Angelilli, Morten Messerschmidt ja Gerard Batten

Raport: Brian Simpson – A7-0329/2010

Giommaria Uggias, Roberta Angelilli, Izaskun Bilbao Barandica ja Seán Kelly

Raport: Estelle Grelier – A7-0024/2011

Izaskun Bilbao Barandica ja Jim Higgins

Raport: João Ferreira – A7-0017/2011

Izaskun Bilbao Barandica

Raport: José Manuel Fernandes – A7-0087/2011

Ville Itälä, Morten Messerschmidt, Hannu Takkula ja Nicole Sinclair

Raport: Cătălin Sorin Ivan – A7-0050/2011

Miroslav Mikolášik, Alfredo Antoniozzi ja Marian Harkin

Raport: Marietta Giannakou – A7-0062/2011

Ville Itälä, Andrzej Grzyb, Morten Messerschmidt ja Nicole Sinclair

Raport: Sandra Kalniete – A7-0083/2011

Roberta Angelilli ja Emma McClarkin

Raport: António Fernando Correia De Campos – A7-0072/2011

Ville Itälä, Sergej Kozlík ja Morten Messerschmidt

Raport: Cristian Silviu Buşoi – A7-0071/2011

Alfredo Antoniozzi, Licia Ronzulli, Pascal Canfin ja Andrzej Grzyb

10. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

Franz Obermayr teatas, et tehnilistel põhjustel ei saanud ta osaleda João Ferreira raporti A7-0017/2011 hääletusel.

(Istung katkestati kell 13.25 ja jätkus kell 15.00.)

11. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

o
o o o

Evelyne Gebhardt on teatanud, et vaatamata tema kohalolekule 4. aprilli 2011. aasta istungil, ei ole tema nime kohalolijate nimekirja kantud.

12. Jaapani tuumaavarii õppetunnid Euroopa tuumaohutuse jaoks (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Jaapani tuumaavarii õppetunnid Euroopa tuumaohutuse jaoks

Enikő Győri (nõukogu eesistuja) ja Günther Oettinger (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Corien Wortmann-Kool fraktsiooni PPE nimel, Marita Ulvskog fraktsiooni S&D nimel, Lena Ek fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Giles Chichester fraktsiooni ECR nimel, Sabine Wils fraktsiooni GUE/NGL nimel, Niki Tzavela fraktsiooni EFD nimel, Pilar del Castillo Vera, Teresa Riera Madurell, Fiona Hall, Claude Turmes, Konrad Szymański, Miloslav Ransdorf, Peter Liese, Catherine Trautmann, Corinne Lepage, Paul Rübig ja Corinne Lepage, kes esitasid sinist kaarti tõstes kaks küsimust Catherine Trautmannile, kes neile vastas, Evžen Tošenovský, Herbert Reul, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Rebecca Harms, Giles Chichester, et viidata kodukorrale, Michael Cramer, kes sinist kaarti tõstes esitas küsimuse Herbert Reulile, kes sellele vastas, Jo Leinen, Antonio Cancian, Edit Herczog, Gaston Franco, Kathleen Van Brempt, Bogusław Sonik, Ioan Enciu, Arturs Krišjānis Kariņš, Mario Pirillo, Romana Jordan Cizelj, kes vastas ka kolmele küsimusele, mille esitasid sinist kaarti tõstes Sonia Alfano, Judith A. Merkies ja Hannes Swoboda, Richard Seeber ja Marian-Jean Marinescu.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Laima Liucija Andriekienė, Silvia-Adriana Țicău, Anneli Jäätteenmäki, Michèle Rivasi, Jaroslav Paška, Angelika Werthmann, Mairead McGuinness ja Kriton Arsenis.

Sõna võtsid Günther Oettinger ja Enikő Győri.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Corien Wortmann-Kool, Pilar del Castillo Vera, Peter Liese, Herbert Reul, Lena Kolarska-Bobińska, Romana Jordan Cizelj ja Jean-Pierre Audy fraktsiooni PPE nimel: Jaapani tuumaavarii õppetunnid Euroopa tuumaohutuse jaoks (B7-0236/2011);

- Marita Ulvskog fraktsiooni S&D nimel: Komisjoni avaldus – Jaapani tuumaavarii õppetunnid Euroopa tuumaohutuse jaoks (B7-0237/2011);

- Giles Chichester, Konrad Szymański ja Evžen Tošenovský fraktsiooni ECR nimel: Jaapani

tuumaavarii õppetunnid Euroopa tuumaohutuse jaoks (B7-0240/2011);

- Lena Ek ja Fiona Hall fraktsiooni ALDE nimel: Jaapani tuumaavarii õppetunnid Euroopa tuumaohutuse jaoks (B7-0241/2011);

- Rebecca Harms ja Daniel Cohn-Bendit fraktsiooni Verts/ALE nimel: Jaapani tuumaavarii õppetunnid Euroopa tuumaohutuse jaoks (B7-0242/2011);

- Bairbre de Brún, Takis Hadjigeorgiou, Nikolaos Chountis, Elie Hoarau, Marie-Christine Vergiat ja Marisa Matias fraktsiooni GUE/NGL nimel: Jaapani tuumaavarii õppetunnid Euroopa tuumaohutuse jaoks (B7-0243/2011).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 7.4.2011 *protokolli punkt 6.2.*

13. Olukord Süürias, Bahreinis ja Jeemenis (arutelu)

Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus: Olukord Süürias, Bahreinis ja Jeemenis

Zsolt Németh (nõukogu eesistuja) esines Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) nimel avaldusega.

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

Sõna võtsid José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra fraktsiooni PPE nimel, Véronique De Keyser fraktsiooni S&D nimel, Anneli Jäätteenmäki fraktsiooni ALDE nimel, Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel, Sajjad Karim fraktsiooni ECR nimel, Marisa Matias fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni EFD nimel, Andreas Mölzer (fraktsioonilise kuuluvuseta), Salvatore Iacolino, Richard Howitt, Alexander Graf Lambsdorff, Frieda Brepoels, Fiorello Provera, Ria Oomen-Ruijten, Ana Gomes, Edward McMillan-Scott, Pino Arlacchi ja María Muñoz De Urquiza.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Laima Liucija Andrikiene, Rosario Crocetta, Marielle De Sarnez, Heidi Hautala, Charles Tannock, Andrew Henry William Brons, Paul Rübig ja Diane Dodds.

Sõna võttis Zsolt Németh.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Gabriele Albertini, Hans-Gert Pöttering, Dominique Baudis, Angelika Niebler, Cristian Dan Preda, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Vito Bonsignore, Andrzej Grzyb, Tokia Saïfi, Michael Gahler, Filip Kaczmarek, Dominique Vlasto, Krzysztof Lisek, Monica Luisa Macovei, Bogusław Sonik, Ria Oomen-Ruijten ja Joanna Katarzyna Skrzydlewska fraktsiooni PPE nimel: Olukord Süürias, Bahreinis ja Jeemenis (B7-0249/2011);

- Frieda Brepoels, Hélène Flautre, Margrete Auken, Malika Benarab-Attou, Franziska Katharina

Brantner, Isabelle Durant, Catherine Grèze, Heidi Hautala, Barbara Lochbihler, Ulrike Lunacek, Nicole Kiil-Nielsen, Raül Romeva i Rueda ja Judith Sargentini fraktsiooni Verts/ALE nimel: Olukord Süürias, Bahreinis ja Jeemenis (B7-0251/2011);

- Charles Tannock, Ashley Fox, Ryszard Antoni Legutko, Michał Tomasz Kamiński, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Adam Bielan ja Konrad Szymański fraktsiooni ECR nimel: Olukord Süürias, Bahreinis ja Jeemenis (B7-0252/2011);

- Véronique De Keyser, Hannes Swoboda, Kristian Vigenin, Kader Arif, Harlem Désir, Roberto Gualtieri, Richard Howitt, María Muñoz De Urquiza, Vincent Peillon ja Boris Zala fraktsiooni S&D nimel: Olukord Süürias, Bahreinis ja Jeemenis (B7-0253/2011);

- Anneli Jäätteenmäki, Marielle De Sarnez, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Kristiina Ojuland, Sonia Alfano ja Marietje Schaake fraktsiooni ALDE nimel: Süüria, Bahreini ja Jeemeni olukord (B7-0254/2011);

- Kyriacos Triantaphyllides, Willy Meyer, Nikolaos Chountis, Patrick Le Hyaric, Marisa Matias, Jacky Hénin ja Takis Hadjigeorgiou fraktsiooni GUE/NGL nimel: Olukord Süürias, Bahreinis ja Jeemenis (B7-0255/2011).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 7.4.2011 protokollis punkt 6.3.

14. ÜRO neljas vähim arenenud riikide teemaline konverents (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: ÜRO neljas vähim arenenud riikide teemaline konverents

Zsolt Németh (nõukogu eesistuja) ja Štefan Füle (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

ISTUNGI JUHATAJA: Stavros LAMBRINIDIS
asepresident

Sõna võtsid Eleni Theoharous fraktsiooni PPE nimel, Thijs Berman fraktsiooni S&D nimel, Charles Goerens fraktsiooni ALDE nimel, Nirj Deva fraktsiooni ECR nimel, Gabriele Zimmer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Philip Claeys (fraktsioonilise kuuluvuseta), kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Thijs Berman, Filip Kaczmarek, Kriton Arsenis, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Nirj Deva, ja Marek Henryk Migalski.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Elena Băsescu, Mariya Nedelcheva, Ricardo Cortés Lastra, Catherine Stihler, Norica Nicolai ja João Ferreira.

Sõna võtsid Štefan Füle ja Zsolt Németh.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Nirj Deva ja Jan Zahradil fraktsiooni ECR nimel: ÜRO neljas vähim arenenud riikide teemaline konverents (B7-0228/2011);

- Eleni Theoharous, Filip Kaczmarek, Gay Mitchell, Michèle Striffler, Maurice Ponga ja Alf Svensson fraktsiooni PPE nimel: ÜRO neljas vähim arenenud riikide teemaline konverents (9.–13.

mai 2011) (B7-0229/2011);

- Judith Sargentini fraktsiooni Verts/ALE nimel: ÜRO neljas vähim arenenud riikide teemaline konverents (B7-0230/2011);

- Gabriele Zimmer, João Ferreira ja Cornelis de Jong fraktsiooni GUE/NGL nimel: ÜRO neljas vähim arenenud riikide teemaline konverents (B7-0231/2011);

- Thijs Berman, Michael Cashman, Corina Crețu ja Patrice Tirolien fraktsiooni S&D nimel: ÜRO neljas vähim arenenud riikide teemaline konverents (B7-0232/2011);

- Louis Michel, Marielle De Sarnez ja Charles Goerens fraktsiooni ALDE nimel: ÜRO neljas vähim arenenud riikide teemaline konverents (B7-0233/2011).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 7.4.2011 protokoll punkt 6.4.

15. Islandi 2010. aasta eduaruanne (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Islandi 2010. aasta eduaruanne

Enikő Győri (nõukogu eesistuja) ja Štefan Füle (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Cristian Dan Preda fraktsiooni PPE nimel, David-Maria Sassoli fraktsiooni S&D nimel, Pat the Cope Gallagher fraktsiooni ALDE nimel, Indrek Tarand fraktsiooni Verts/ALE nimel, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, David Campbell Bannerman fraktsiooni EFD nimel, Nick Griffin (fraktsioonilise kuuluvuseta), Alf Svensson, Catherine Stihler, Struan Stevenson ja Alain Cadec.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jan Kozłowski, Petru Constantin Luhan, Mitro Repo ja Katarína Neveďalová.

Sõna võtsid Štefan Füle ja Enikő Győri.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Cristian Dan Preda AFET komisjoni nimel: Islandi 2010. aasta eduaruanne (B7-0226/2011).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 7.4.2011 protokoll punkt 6.5.

16. Endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi 2010. aasta eduaruanne (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi 2010. aasta eduaruanne

Enikő Győri (nõukogu eesistuja) ja Štefan Füle (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Kristian Vigenin fraktsiooni S&D nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Bernd Posselt, Eduard Kukan fraktsiooni PPE nimel, Norica Nicolai fraktsiooni ALDE nimel, Marije Cornelissen fraktsiooni Verts/ALE nimel, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, Nikolaos Chountis fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nikolaos Salavrakos fraktsiooni EFD nimel, Dimitar Stoyanov (fraktsioonilise kuuluvuseta), Marietta Giannakou, Hannes Swoboda, Andrey Kovatchev ja Maria Eleni Koppa.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Anna Ibrisagic, Anna Záborská, László Tőkés, Csaba Sándor Tabajdi, Katarína Neveďalová, Jaroslav Paška, Georgios Koumoutsakos ja Bernd Posselt.

Sõna võtsid Štefan Füle ja Enikő Győri.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Kristian Vigenin AFET komisjoni nimel: Endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi 2010. aasta eduaruanne (B7-0225/2011)

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 7.4.2011 *protokolli punkt 6.6.*

17. Olukord Côte d'Ivoire'is (arutelu)

Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus: Olukord Côte d'Ivoire'is

Zsolt Németh (Nõukogu eesistuja) esines Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) nimel avaldusega.

Sõna võtsid Cristian Dan Preda fraktsiooni PPE nimel, Thijs Berman fraktsiooni S&D nimel, Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel, Judith Sargentini fraktsiooni Verts/ALE nimel, Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bruno Gollnisch (fraktsioonilise kuuluvuseta), kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Mitro Repo, Charles Goerens, Sabine Lösing, Michèle Striffler ja Bernd Posselt.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Mariya Nedelcheva, Catherine Bearder ja Ilda Figueiredo.

Sõna võttis Zsolt Németh.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Charles Tannock, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Antoni Legutko ja Ryszard Czarnecki fraktsiooni ECR nimel: Olukord Côte d'Ivoire'i Vabariigis (Elevandiluurannikul) (B7-0256/2011);

- Fiorello Provera, Oreste Rossi, Giancarlo Scottà, Niki Tzavela, Nikolaos Salavrakos, Jaroslav Paška, Rolandas Paksas ja Juozas Imbrasas fraktsiooni EFD nimel: Côte d'Ivoire (B7-0257/2011);

- Judith Sargentini ja Raúl Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel: Côte d'Ivoire (B7-0258/2011);

- Véronique De Keyser, Harlem Désir ja Miguel Angel Martínez Martínez fraktsiooni S&D nimel: Côte d'Ivoire (B7-0259/2011);

- Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Michèle Striffler, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei ja Elena Băsescu fraktsiooni PPE nimel: Olukord Côte d'Ivoire's (B7-0260/2011);

- Marie-Christine Vergiat, Jacky Hénin, Patrick Le Hyaric, Elie Hoarau, Sabine Lösing, Gabriele Zimmer, João Ferreira ja Willy Meyer fraktsiooni GUE/NGL nimel: Côte d'Ivoire (B7-0261/2011);

- Charles Goerens, Marielle De Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells, Marietje Schaake, Kristiina Ojula ja Sonia Alfano fraktsiooni ALDE nimel: Olukord Côte d'Ivoire's (B7-0262/2011).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 7.4.2011 *protokolli punkt 6.7.*

(Istung katkestati kell 20.35 ja jätkus kell 21.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Silvana KOCH-MEHRIN
asepresident

18. Parlamendiliikme puutumatuse kaitsmise taotlus

31. märtsil ja 1. aprillil 2011. aastal esitas Luigi de Magistris parlamendi presidendile taotluse tema puutumatuse ja privileegide kaitsmiseks seoses kohtumenetlustega Catanzaro ja Napoli kohtus.

Vastavalt kodukorra artikli 6 lõikele 3 suunati need kaks taotlust õiguskomisjonile, kes vastutab küsimuse läbivaatamise eest.

19. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

President on saanud fraktsiooni PPE ja fraktsiooni GUE/NGL taotlused järgmiste ametissenimetamiste kohta:

- AFET komisjon: Othmar Karas
- INTA komisjon: Paul Murphy
- CONT komisjon: Elisabeth Köstingeri asemel Paul Rübig
- EMPL komisjon: Heinz K. Becker
- ENVI komisjon: Sophie Auconie
- TRAN komisjon: Hubert Pirker
- REGI komisjon: Sophie Auconie asemel Brice Hortefeux
- PETI komisjon: Heinz K. Becker
- Delegatsioon Vahemere Liidu parlamentaarses assamblees: Paul Rübig
- Delegatsioon Magribi riikide ja Araabia Magribi Liiduga suhtlemiseks: Paul Rübig

- Delegatsioon Lõuna-Aasia riikidega suhtlemiseks: Paul Murphy
- Delegatsioon Kanadaga suhtlemiseks: Heinz K. Becker

Ametissenimetamised loetakse kinnitatuks, kui käesoleva protokolliga kinnitamiseni ei esitata ühtegi vastuväidet.

20. Euroopa naabruspoliitika idamõõdme läbivaatamine – Euroopa naabruspoliitika lõunamõõdme läbivaatamine (arutelu)

Komisjoni avaldused: Euroopa naabruspoliitika idamõõdme läbivaatamine ja Euroopa naabruspoliitika lõunamõõdme läbivaatamine

Štefan Füle (komisjoni liige) esines avaldustega.

Sõna võtsid Mário David fraktsiooni PPE nimel, Marek Siwiec fraktsiooni S&D nimel, Ivo Vajgl fraktsiooni ALDE nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas William (The Earl of) Dartmouth, Werner Schulz fraktsiooni Verts/ALE nimel, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, Helmut Scholz fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni EFD nimel, Marietta Giannakou, Hannes Swoboda, Kristiina Ojuland, Hélène Flautre, Paweł Robert Kowal, Marie-Christine Vergiat, Nikolaos Salavrakos, Kristian Vigenin, Riikka Manner, Jacek Olgierd Kurski, Jiří Maštálka, Jaroslav Paška, Lambert van Nistelrooij, Pier Antonio Panzeri, Zbigniew Ziobro, Krzysztof Lisek, Ana Gomes, Marek Henryk Migalski, Francisco José Millán Mon, Evgeni Kirilov, Jacek Protasiewicz, Christofer Fjellner, Georgios Koumoutsakos ja Jacek Saryusz-Wolski.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Silvia-Adriana Țicău, Tatjana Ždanoka, Seán Kelly, Malika Benarab-Attou ja Laima Liucija Andrikienė.

Sõna võttis Štefan Füle.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Marek Siwiec AFET komisjoni nimel: Euroopa naabruspoliitika idamõõdme läbivaatamine (B7-0198/2011)

- Mário David AFET komisjoni nimel: Euroopa naabruspoliitika lõunamõõdme läbivaatamine (B7-0199/2011)

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 7.4.2011 protokollis punkt 6.8 ja 7.4.2011 protokollis punkt 6.9.

21. Seksuaalvägivalla kasutamine Põhja-Aafrika ja Lähis-Ida konfliktides (arutelu)

Komisjoni avaldus: Seksuaalvägivalla kasutamine Põhja-Aafrika ja Lähis-Ida konfliktides

Štefan Füle (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Edit Bauer fraktsiooni PPE nimel, Ana Gomes fraktsiooni S&D nimel, Antonyia

Parvanova fraktsiooni ALDE nimel, Barbara Lochbihler fraktsiooni Verts/ALE nimel, Ilda Figueiredo fraktsiooni GUE/NGL nimel, Emine Bozkurt ja Kristiina Ojuland.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Seán Kelly ja Anna Záborská.

Sõna võttis Štefan Füle.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda, Nicole Kiil-Nielsen, Heidi Hautala, Franziska Katharina Brantner, Frieda Brepoels, Hélène Flautre, Jean Lambert, Ulrike Lunacek, Judith Sargentini ja Malika Benarab-Attou fraktsiooni Verts/ALE nimel: Seksuaalvägivalla kasutamine Põhja-Aafrika ja Lähis-Ida konfliktides (B7-0244/2011);

- Britta Thomsen, Véronique De Keyser, Emine Bozkurt, Richard Howitt, Ana Gomes ja Maria Eleni Koppa fraktsiooni S&D nimel: Seksuaalvägivalla kasutamine Põhja-Aafrika ja Lähis-Ida konfliktides (B7-0245/2011);

- Antonyia Parvanova, Marietje Schaake, Marielle De Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells, Kristiina Ojuland, Sarah Ludford, Giommaria Uggias, Edward McMillan-Scott ja Sonia Alfano fraktsiooni ALDE nimel: Seksuaalvägivalla kasutamine Põhja-Aafrika ja Lähis-Ida konfliktides (B7-0246/2011);

- Edit Bauer, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Tokia Saïfi, Roberta Angelilli, Kinga Gál, Marian-Jean Marinescu, Cristian Dan Preda ja Elena Băsescu fraktsiooni PPE nimel: Seksuaalvägivalla kasutamine Põhja-Aafrika ja Lähis-Ida konfliktides (B7-0247/2011);

- Eva-Britt Svensson, Sabine Lösing, Patrick Le Hyaric, Nikolaos Chountis, Cornelia Ernst, Ilda Figueiredo, Marisa Matias, Jacky Hénin ja Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel: Seksuaalvägivalla kasutamine Põhja-Aafrika ja Lähis-Ida konfliktides (B7-0248/2011).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 7.4.2010 *protokolli punkt 6.10.*

22. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 461.047/OJJE).

23. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 22.50.

Klaus Welle

peasekretär

Libor Rouček

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

6.4.2011

Allakirjutanud:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Baldassarre, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Becali, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkiviciūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferrati, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delvaux, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Hedh, Helmer, Hénin, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Kieß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine

Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Nattrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'álová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Obermayr, Obiols, Ojula, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Öry, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulos, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Pořeba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpfung, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor, Teixeira, Thein, Theocharous, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka